

Las novedades de mosotros

www.alsyete.com

Al Syete vous propose au nom du :

LE CENTRE CULTUREL JUDEO-ESPAGNOL-AL SYETE

Président d'Honneur Haïm Vidal Sephiha Pr Emérite des Universités
Président Daniel Farhi

A.C.I.P – Don Isaac Abravanel – Centre Culturel Popincourt–Al Syete –
Judéo-Espagnol A Auschwitz - Muestras Desaparesidos -
Union des Israélites Sepharadis de France – Vidas Largas

Chers Amis,

Retenez la date du dimanche 30 juin 2013 après-midi pour le
Concert de Jacinta qui se tiendra au « Syete » 7 rue Popincourt.



Jacinta naît à Buenos Aires; avec son père elle apprend le yiddish et, lorsqu'elle arrive à Paris en 1977, on la découvre dans les romances judéo-espagnoles.

Jacinta est également auteur-compositeur, voici un cadeau :

SOS LA NOCHE

SUR UN SAULE PLEUREUR

*Sos la noche mas oscura
y la mas clara mañana.
Estss en todo mi canto,
en mi risa y en mis lagrimas...*

*Je ne suis rien qu'un rêve,
Je ne suis que chanson
D'aucuns vont m'oublier,
D'autres me garderont.*

*Se me serena la vida,
la garganta, el corazon,*

*Je voudrais que ma route
Reste fleurie et gaie.*

*quando en silencio me miras
y el silencio es de los dos...*

*Si je semais la peine
Des larmes l'effaceraient.*

*Duerme todo lo que quieras,
descansa sobre mi falda...
Yo lloro de verte asi :
con mi vientre como almohada*

*Je veux laisser ma trace
Sur un saule pleureur.
Comme la vie est brève
Jolie fleur !*

Elle nous enchantera par sa voix belle et profonde, en nous interprétant nos romances judéo-espagnoles, des chants espagnols d'Argentine et aussi, pour rassembler nos amis Ashkhénazes, des chants en Yiddish.

P.A.F : 10 € et 5 € enfants et étudiants

**Réservation: 01 47 50 07 51 & 06 61 75 98 15 (notre amie
Lucienne Zoltan)**

Merci à vous tous pour votre fidélité,

Le Conseil d'Administration

Pour nous écrire ; soutien@alsyete.com

Pour consulter notre site : www.alsyete.com

Si vous pensez que vous avez reçu ce mail par erreur, merci de contacter notre webmaster.

Cet email a été envoyé par soutien@alsyete.com à patrick75011@live.fr le 2nd Jun, 2013 | [Se désinscrire](#)

© Tous droits réservés.